

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **1 (1883)**

Heft 8

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 22. Februar — Berne, le 22 Février — Berna, li 22 febbrajo

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel
Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce
Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 5. — Abonnements nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen.
Abonnement annuel Fr. 5. — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne.
Prezzo delle associazioni Fr. 5. — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

Inhalt: Bekanntmachungen der Departemente S. 55. Wochensituation der Emissionsbanken S. 56. Konsultsberichte S. 57. Verschiedenes S. 57. Bilanzen der Emissionsbanken S. 58—61. Banknotenstatistik S. 62. Fabrik- und Handelsmarken S. 63. Amtliche und Privat-Anzeigen S. 63—64.
Contenu: Publications des Départements p. 55. Situation hebdomadaire des banques d'émission p. 56. Rapports consulaires p. 57. Divers p. 57. Bilans des banques d'émission p. 58—61. Statistique des billets de banques p. 62. Marques de fabrique et de commerce p. 63. Insertions officielles et privées p. 63—64.

Briefe für die Redaktion sind an das „Schweiz. Handelsbureau in Bern“ zu adressiren. — Les lettres destinées à la rédaction doivent être adressées au Bureau fédéral du Commerce à Berne.
 Le lettere destinate alla Redazione devono essere indirizzate all'Ufficio federale del Commercio a Berna.

Banknoten-Vernichtung.

Am 13. Februar 1883 wurden unter der Kontrolle der Haushalts-Kommission des Kantons Glarus vernichtet:
 Noten der Bank in Glarus für Fr. 280,390
 Die bis heute unter amtlicher Kontrolle vernichteten Noten der Bank in Glarus belaufen sich auf Fr. 431,800
 Bern, den 17. Februar 1883. **Eidg. Finanzdepartement.**

Annulation de billets de banque.

Le 13 février 1883 il a été détruit sous le contrôle de la Commission d'économie publique du Canton de Glaris:
 Billets de la Banque de Glaris pour Fr. 280,390
 Les billets de la Banque de Glaris, qui ont été officiellement détruits jusqu'à ce jour, s'élèvent à Fr. 431,800
 Berne, le 17 février 1883.

Département fédéral des Finances.

Postführungs-Ausschreibung.

Es wird hiemit freie Konkurrenz eröffnet über die Führung folgender Postwagen:
Splügen, Jahres- und Sommerkurs, Station Chur—**Reichenau**.
Oberländer Jahres- und Sommerkurs, Stationen Chur—**Reichenau**—**Flims**—**Ilanz**.
idem. Jahreskurs, Station Chur resp. **Bonaduz**—**Ilanz**.
Chur—Thusis, Lokalkurs, Station Chur—**Bonaduz**.
Schyn—Julier, Sommerkurs, Station Chur—**Bonaduz** und **Tiefenkasten**—**Mühlen**—**Silvaplana**.
Lenz—Julier, Jahreskurs, Station Chur—**Churwalden** und **Tiefenkasten**—**Mühlen**—**Silvaplana**.
Chur—Bahnhof, Fourgondienst.
Landwasser, Jahreskurs, Station **Tiefenkasten**—**Wiesen** bzw. **Crappaneira**.
Lokal-Sommer-Doppelkurs, Station **Alvaneu-Bad**—**Crappaneira**.
 Die dahierigen *Pflichtenhefte* können bei der Oberpostdirektion, sowie bei der Kreispostdirektion Chur eingesehen werden.
 Die Uebernahmsangebote sind nach Anleitung der bei obgenannten Behörden zu beziehenden Formulare anzufertigen und bis zum 15. März 1883 unter verschlossenem Umschlag und mit der Aufschrift: «Postführungs-Angebot», an die Kreispostdirektion Chur frankirt einzusenden.
 Bern, den 16. Februar 1883. **Die Oberpostdirektion.**

Concours d'entreprise postale.

Un libre concours est ouvert pour les prestations de transport des services postaux suivants:
Splügen, service annuel et d'été, relais **Coire**—**Reichenau**.
Oberland (Grisons), service annuel et d'été, relais **Coire**—**Reichenau**—**Flims**—**Ilanz**.
dito. service annuel, relais **Coire** ou **Bonaduz**—**Ilanz**.
Coire—Thusis, service local, relais **Coire**—**Bonaduz**.
Schyn—Julier, service d'été, relais **Coire**—**Bonaduz** et **Tiefenkasten**—**Mühlen**—**Silvaplana**.
Lenz—Julier, service annuel, relais **Coire**—**Churwalden** et **Tiefenkasten**—**Mühlen**—**Silvaplana**.
Coire-gare, service de fourgon.
Landwasser, service annuel, relais **Tiefenkasten**—**Wiesen** soit **Crappaneira**.
 Service d'été local, double course, relais **Alvaneu-les-Bains**—**Crappaneira**.
 Il peut être pris connaissance des *cahiers de charges* respectifs auprès de la Direction générale des postes, de même qu'auprès de la Direction des postes de l'arrondissement à Coire.

Les soumissions doivent être rédigées sur la base des formules que délivreront à cet effet les autorités précitées et seront transmises affranchies, sous enveloppe cachetée portant la suscription «soumission pour transport de voitures postales», à la Direction des postes à Coire, jusqu'au 15 mars 1883.

Berne, le 16 février 1883.

La Direction générale des postes.

Avis aux maisons de bijouterie.

Il y a à Venise un nommé D. M. se disant orfèvre qui demande à l'étranger des échantillons d'orfèvrerie. Il ne retourne point les échantillons et paie en lettres de change à 3 mois sur Paris, Londres, etc. Il va sans dire que ces lettres de change ne sont pas payées. Il est à croire qu'il tente des opérations de ce genre à Genève.

Le Consul suisse à Venise:
V. Cérésolo.

Avis aux commerçants.

Le Consul suisse à Venise, M. Victor Cérésolo, conseille aux négociants, fabricants et industriels, ses compatriotes en Suisse, de ne point entrer en relations avec des maisons des provinces vénitiennes au sujet desquelles ils n'auraient pas eu préalablement des informations précises et satisfaisantes.
 Il arrive par exemple, malheureusement assez souvent, que des marchands de fromage bernois ou autres font des expéditions sur la place de Venise à des chevaliers d'industrie de la pire espèce ou à des individus qui ont fait faillite, etc. Il va sans dire que dans ce cas la marchandise est perdue et que les frais d'avocats et de tribunaux sont ensuite faits en pure perte.
 Le Consulat suisse à Venise donnera toujours avec plaisir et le plus rapidement possible tous les renseignements qui lui seront demandés.

Département fédéral du Commerce.

Werthbriefe nach Tunesien.

Verfügung der schweizerischen Postverwaltung vom 19. Februar 1883.
 Vom 1. März nächsthin an können mit folgenden Orten in Tunesien, in welchen französische Bureaux bestehen, *Briefe mit Werthdeklaration* zu den gleichen Taxen und Bedingungen ausgewechselt werden, wie im Verkehr mit Frankreich selbst:
 Le Bardo; Béja; Bizerte; Djerba; Gabès; Goletta (La Goulette); Le Kef; Medhia; Monastir; Sfax; Susa; Tunis. — Maximum der Werthangabe Fr. 10,000.
 — Taxe: a. Gewichtstaxe, für je 15 g. 25 ct. b. Fixe Rekommandationsgebühr 25 Ct. c. Werthtaxe für je Fr. 200: 10 Ct. — Die Leitung erfolgt bis auf Weiteres ausschließlich über Frankreich (Marseille).

Die Oberpostdirektion.

Lettres de valeurs déclarées à destination de la Tunisie.

Ordre de service de l'administration des postes suisses du 19 février 1883.
 A partir du 1^{er} mars prochain, les *lettres de valeurs déclarées* pourront, aux mêmes conditions que pour la France, être acceptées à destination des localités de la Tunisie ci-après désignées, dans lesquelles des bureaux de poste français sont établis, savoir:
 Le Bardo; Béja; Bizerte; Djerba; Gabès; La Goulette; Le Kef; Medhia; Monastir; Sfax; Souss; Tunis. — Maximum de la valeur déclarée fr. 10,000.
 Taxe: a. Taxe au poids, par 15 g: 25 cts. b. Droit fixe de recommandation 25 ct. c. Taxe à la valeur par fr. 200: 10 ct. L'acheminement à exclusion, lieu par la France (via Marseille) jusqu'à nouvel ordre.

La Direction générale des postes.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 17. Februar 1883.

Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 17 février 1883.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Zentralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken.		Uebrig Kassabestände		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notendeckung, 40 o/o der Zirkulation, Conversion légale des billets 40 o/o de la circulation.	Frei verfügbarer Theil. Partie disponible.	Billets d'autres banques d'émission suisses.	Autres valeurs en caisse	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen . . .	6,600,000	6,560,530	2,624,212	1,565,938	—	856,270	35,256	11	4,881,676	11
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal . . .	720,000	661,950	264,780	167,330	—	24,690	7,601	60	464,401	60
3	Kantonalbank von Bern, Bern	7,750,000	6,866,085	2,746,434	2,180,061	—	561,235	134,098	04	5,621,818	04
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,900,000	1,769,070	707,628	193,964	60	18,800	321,783	18	1,242,175	78
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	5,000,000	4,929,560	1,971,824	597,039	65	291,400	731	37	2,860,995	02
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer . .	319,410	313,410	125,364	53,986	—	23,670	1,667	96	204,687	96
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	1,500,000	1,251,460	492,584	242,595	11	99,360	11,205	26	845,744	37
8	Aargauische Bank, Aarau	3,000,000	2,416,770	966,708	273,272	—	76,550	52,982	18	1,369,512	18
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	950,690	380,276	104,522	80	118,810	16,253	94	619,562	74
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,650,000	1,592,150	636,580	234,764	48	6,450	75,142	80	953,217	28
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld . .	750,000	744,250	297,700	311,140	09	93,510	22,056	30	724,406	39
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,000,000	1,982,380	792,952	288,623	50	50,400	8,944	39	1,140,919	89
13	Kantonale Spar- und Leihkasse, Luzern . . .	1,094,300	1,092,000	436,300	239,608	—	150,280	2,182	80	828,870	80
14	Banque du Commerce, Genève	19,700,000	14,854,350	5,753,740	4,334,372	20	761,120	281,754	55	11,080,986	75
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau . .	2,900,000	2,815,950	1,126,380	112,946	11	204,900	6,381	57	1,450,607	68
16	Bank in Zürich, Zürich	5,000,000	4,233,350	1,693,340	1,888,552	79	679,950	6,673	41	4,268,516	20
17	Bank in Basel, Basel	8,000,000	7,407,000	2,962,800	2,786,975	07	512,100	3,744	20	6,245,619	27
18	Bank in Luzern, Luzern	2,000,000	1,983,550	797,420	374,535	—	36,000	35,949	62	1,243,904	62
19	Banque de Genève, Genève	5,000,000	4,099,200	1,639,680	249,729	20	205,600	72,811	70	2,167,320	90
20	Crédit Gruyérien, Bulle	240,000	235,300	95,320	7,420	—	21,980	6,773	46	131,493	46
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	14,600,000	11,291,140	4,516,456	4,780,506	62	787,570	538,124	58	10,620,657	20
22	Solothurnische Bank, Solothurn	2,359,000	2,159,230	863,692	327,261	25	138,210	106,304	—	1,435,467	25
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	700,000	654,000	261,600	191,534	44	60,770	37,685	64	551,590	08
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg . .	1,246,905	1,153,335	461,334	218,331	—	323,500	43,165	90	1,046,330	90
25	Caisse d'amort. de la dette publique, Fribourg	742,380	758,040	295,216	64,309	—	42,970	9,896	03	412,391	03
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne . . .	7,120,065	6,193,775	2,477,510	940,345	44	113,320	366,163	26	3,897,338	70
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf . . .	300,000	300,000	120,000	35,244	—	40	1,017	90	154,801	90
28	Kant. Spar- und Leihkasse v. Nidw., Stanz . .	300,000	299,700	119,580	6,020	—	16,500	743	99	143,143	99
29	Banque populaire de la Gruyère, Bulle . . .	176,280	176,180	70,472	12,073	—	19,170	3,158	64	104,873	64
Stand am 10. Februar 1883		103,668,340	89,247,405	35,698,962	22,560,990	35	6,295,125	2,157,754	38	66,712,831	73
Etat au 10 février 1883		103,649,870	90,599,435	36,239,774	21,450,716	35	5,622,035	2,191,694	90	65,504,220	25
+ 18,470		—	— 1,352,030	— 540,812	+ 1,110,274	—	+ 673,090	— 33,940	52	+ 1,208,611	48

Gold (or) Fr. 33,206,187. —
 Silber (argent) „ 25,053,765. 35
 Gesetzliche Baarschaft (encaisse légale) Fr. 58,259,952. 35

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken (inclusive Zweiganstalten) mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses (y compris les succursales) avec opérations restreintes.

Vom 17. Februar 1883. — Du 17 février 1883.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes. — Couverture suivant l'article 15 de la loi					Total											
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Checks, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassas- scheine von Banken. Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours.	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois				Schweiz, Staatskassa- scheine, Obligations und Coupons. Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons										
					Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur nantissement												
5	Bank in St. Gallen	5,000,000	291,400	—	4,099,213. 49	1,160,310. 40	1,804,480. —	—	7,355,403. 89										
14	Banque du Commerce à Genève	19,700,000	761,120	78,762.	6,490,814. 65	106,300. 80	4,219,800. —	—	11,656,797. 45										
16	Bank in Zürich	5,000,000	679,950	—	8,572,299. 25	209,408. 45	4,580,815. 70	—	14,042,473. 40										
17	Bank in Basel	8,000,000	512,100	—	7,246,467. 45	231,959. 52	4,424,258. 25	—	12,414,785. 22										
19	Banque de Genève	5,000,000	205,600	—	7,711,996. 65	113,930. 55	854,322. 45	—	8,885,849. 65										
Stand am 10. Februar Etat au 10 février		1883	42,700,000	2,450,170	78,762.	84,120,791. 49	1,821,909. 72	15,883,676. 40	—	54,355,309. 61									
			42,700,000	2,437,990	15,685.	84,900,334. 22	1,979,879. 82	15,956,048. 65	—	55,289,937. 69									
		—	+ 12,180	+ 63,077.	—	779,542. 73	— 157,970. 10	— 72,372. 25	—	— 934,628. 08									
Aktiven — Actif										Passiven — Passif									
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture d. billets suiv. art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige disponibleGuthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten- Zirkulation Billets en circulation	In längst 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechselschulden Engagements sur effets de change	Total										
5	Bank in St. Gallen	2,568,863. 65	7,355,403. 89	1,056,264. 97	10,980,532. 51	4,929,560	844,589. 82	—	5,774,149. 82										
14	Banque du Commerce à Genève	10,088,112. 20	11,656,797. 45	139,588. 55	21,884,498. 20	14,384,350	4,196,452. 90	—	18,580,802. 90										
16	Bank in Zürich	3,581,892. 79	14,042,473. 40	1,033,792. 42	18,658,158. 61	4,233,350	5,073,982. 35	—	9,307,312. 35										
17	Bank in Basel	5,729,775. 07	12,414,785. 22	1,047,691. 34	19,192,251. 63	7,407,000	5,338,727. 65	—	12,745,727. 65										
19	Banque de Genève	1,889,409. 20	8,885,849. 65	—	10,775,258. 85	4,099,200	381,454. 85	—	4,480,654. 85										
Stand am 10. Februar Etat au 10 février		1883	*23,858,052. 91	54,355,309. 61	3,277,337. 28	81,490,699. 80	35,053,460	15,835,187. 57	—	50,888,647. 57									
			23,535,121. 86	55,289,937. 69	2,725,964. 81	81,551,024. 36	35,873,940	14,963,499. 98	—	50,837,439. 98									
		+ 322,931. 05	— 934,628. 08	+ 551,372. 47	— 60,324. 56	— 820,480	+ 871,687. 59	—	+ 51,207. 59										

* Ohne Fr. 17,694. 24 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen.

* Sans fr. 17,694. 24 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

Disconto am 19. Februar 1883 in Lausanne: 4 %; in Zürich, Basel, Bern, Genf, St. Gallen: 3 %.

Escompte le 19 février 1883 à Lausanne: 4 %; à Zurich, Bâle, Berne, Genève, St-Gall: 3 %.

Rapports des Consuls suisses.

San-Francisco, le 22 janvier 1883.

Extrait du rapport de M. le Consul suisse *François Berton*, sur l'année 1882.

L'année qui vient de s'écouler n'offre pas d'événements bien saillants pour l'histoire de la Californie, cependant notre population n'a pas eu à se plaindre, les récoltes ont été bonnes, le petit commerce a bien marché et les immigrants ont augmenté.

Cette situation a fait renaître la confiance dans l'avenir du pays que les spéculations effrénées des années précédentes et la question chinoise avaient bien amoindrie. Le bill du Congrès contre l'immigration asiatique y a bien contribué, malgré les efforts de quelques puritains inconscients, pour éluder ses effets et tourner le sens de la loi, mais ils trouveront contre eux toute une population compacte, ayant déjà trop souffert de cet envahissement et décidée à l'arrêter coûte que coûte.

Les travaux de constructions et de bâtisses qui avaient subi un fort arrêt à San Francisco pendant les années précédentes, reprennent peu à peu leur cours et je remarque que les maisons à louer sont peu nombreuses dans ce moment, la vente des immeubles devient plus facile, d'autant plus que le bas taux d'intérêt d'argent que paient les caisses d'épargne (environ 4 % par an) engage les gens à investir dans les terrains et immeubles.

Je remarque une absence presque complète de spéculation, soit en marchandises, actions minières ou immeubles, la hausse vient graduellement par des besoins naturels et non factices. Les fermes de l'intérieur ont surtout si bien rémunéré leurs propriétaires, par la vente de leurs produits, que le prix de ces propriétés a augmenté considérablement et a même doublé et triplé dans certaines contrées favorisées.

Les terrains montagneux et impropres à la culture des céréales, qu'on obtenait, il y a quelques années, à très bon compte, ont pris une grande valeur depuis que la culture de la vigne a donné de si beaux résultats.

Dans mes précédents rapports, j'engageais nos compatriotes décidés à émigrer, à tenter cette industrie agricole ici et je puis dire que tous ceux qui ont suivi cet avis, ont réussi. L'estime qu'il y a encore beaucoup à faire de ce côté et pendant plusieurs années, car la consommation des vins californiens ne fait que s'accroître et le prix de vente du raisin est très rémunérateur pour ceux qui ne désirent pas ou qui n'ont pas eux-mêmes les installations nécessaires à la fabrication du vin.

L'abondance des fruits de vergers était telle, il y a quelques années, qu'on abandonnait aux pourceaux une bonne partie de la récolte, surtout dans les localités éloignées des chemins de fer. Aujourd'hui ce n'est plus cela, le fermier peut tirer parti de tout. Il s'est formé de tous côtés des établissements pour la conservation des fruits, au naturel, au jus et à l'eau de vie dans des boîtes de fer-blanc, ou pour les sécher et les mettre en caisses ou en barils pour l'exportation.

Cette industrie est non seulement favorable aux agriculteurs, mais elle permet de garder dans le pays l'argent destiné précédemment aux conserves des Etats de l'Est et de l'Europe, car outre les fruits nous expédions au loin des conserves de viande, gibier, saumons, homards, huîtres, etc., et surtout des légumes qui ont donné de bons résultats aux expéditeurs, car nos asperges sont très appréciées. Nous devenons une population industrielle peu à peu et nous nous transformons d'importateurs en exportateurs.

Cette situation ne nuit pas à nos affaires avec la Suisse, car nous resterons un marché pour ses soieries, rubans, broderies, horlogerie, bijouterie, etc.; elle ne peut craindre de concurrence de notre part sur ces produits de manufactures suisses avant de longues années.

Je n'engagerais jamais les gens, n'ayant pas l'habitude du travail à émigrer ici, ils seront mal vus, peu secourus et deviendront misérables, car les recommandations ne sont rien, on en fait peu de cas et chacun gagne selon ses mérites.

Notre **population suisse**, à peu d'exceptions près, a su s'imposer dans le pays et s'y faire estimer par son industrie; elle possède beaucoup de fermes, des chevaux, des bestiaux, des vignobles et, en général, fait honneur à la mère-patrie.

Elle n'oublie pas pour cela le lieu de naissance et les familles restées dans le vieux pays, car les sommes envoyées en Suisse chaque mois forment un montant important qui parle en faveur de son dévouement et de son amour pour le sol natal.

L'administration de la Compagnie «Southern Pacific R-R» publie dans les journaux, qu'elle va prendre des émigrants du Havre en Californie, via Nouvelle-Orléans, au prix de 65 dollars soit 385 francs par tête pour passagers de troisième classe.

C'est une économie notable sur le prix des passages via New-York et en même temps la durée du voyage sera moins longue. Dans l'origine la compagnie nous faisait espérer un bon marché extraordinaire, soit 40 dollars par passage, mais elle a vu qu'à ce taux ses frais seraient à peine couverts.

Elle établit une ligne de steamers entre la Nouvelle-Orléans et le Havre qui exporteront nos blés et ramèneront des émigrants.

Votre Département du Commerce et de l'Agriculture, dans son louable effort pour trouver des débouchés à l'industrie suisse, me demande de lui signaler autant que possible les marchandises ou produits de manufactures suisses qu'on pourrait écouler avec profit sur notre côte.

Il serait presque impossible à qui que ce soit d'indiquer des marchandises qui rendraient du bénéfice aux expéditeurs, parce que tout dépend du moment.

Depuis l'établissement du chemin de fer continental et du télégraphe, presque tout vient de New-York, le voyage par le cap Horn est trop long et la marchandise, rare à l'époque de la demande, devient plus qu'abondante à l'arrivée des navires. Je n'oserais donc pas signaler en Suisse, surtout avec nos droits de douane si élevés, une marchandise ou un produit suisse, de bonne vente actuellement, de peur de les voir arriver trop tard et causer une grosse perte à l'expéditeur.

Toutes nos grandes maisons de soieries, d'horlogerie, bijouterie, etc., ont du reste des voyageurs en Europe pour faire leurs achats, lorsqu'elles ne se fournissent pas directement à New-York.

Elles connaissent bien les goûts du pays et malgré cela, elles importent souvent des marchandises qui tournent mal, car les modes et les engouements passent vite, il faut saisir l'occasion par les cheveux et ne pas perdre de temps.

Pour vous en donner un exemple. Une maison suisse d'ici, à l'origine des vélocipèdes, en avait commandé un certain nombre à Paris. L'expéditeur ne s'est pas pressé, il n'a exécuté la commande qu'au bout de six mois et lorsque les vélocipèdes sont arrivés à San-Francisco, la maison, au lieu de gagner 300 %, comme elle l'aurait fait si la maison de Paris y avait mis de la promptitude, a perdu plus de 50 %.

J'ai souvent entendu des plaintes de ce genre de nos importateurs d'horlogerie et de bijouterie suisse; on leur fait subir de trop longs délais et on ne tient pas assez compte de leurs recommandations sur la forme et la qualité des marchandises qu'ils demandent.

Importations. Je ne puis vous donner le montant des importations suisses telles que les soieries, toiles, broderies, rubans, etc., ce que nous nommons marchandises sèches, parce qu'elles nous arrivent par chemin de fer et débarquent à New-York, mais les liquides prennent généralement la route du cap Horn et peuvent être contrôlés à la douane; voici donc ce qui a été débarqué en 1882:

Absinthe. Les importations de ce spiritueux ont été de 4694 caisses de 12 litres chacune, contre 2374 caisses en 1881, mais il faut tenir compte que, par suite d'arrivages simultanés de navires, on en a débarqué 1150 caisses en décembre.

Les prix ont été généralement bas et couvrent à peine le coût de la marchandise, vu la concurrence.

Si les fabricants principaux prenaient des arrangements pour protéger leurs marques et arrêter l'imitation et la contrefaçon qui se font sur une large échelle ici, la consommation augmenterait beaucoup.

Kirsch. La consommation de cet article est réduite par suite de la fabrication à San-Francisco et l'importation à bas prix du kirsch fait en France.

Fromage. La consommation se maintient, mais celle des fromages du pays la restreint à un certain degré. Les prix obtenus ont été de 26 1/2 à 27 1/2 sous la livre.

Verschiedenes — Divers

L'horlogerie bisontine.

Nous lisons ce qui suit dans le compte-rendu de la Chambre de commerce de Besançon en 1881, au sujet de la fabrique bisontine d'horlogerie:

«Fondée il y a près d'un siècle, ses progrès ne se sont affirmés que lentement; en 1847, on relevait au contrôle de la garantie le chiffre de 8,923 montres en or et 47,398 en argent; soit un total de 56,000 pièces.

Les deux années suivantes, 1848 et 1849, furent signalées par une dépression du travail résultant de la secousse des événements politiques; l'élan reprit en 1850; quatre ans après, en 1854, le total des pièces fabriquées dépassait 100,000, dont 32,594 en or; il faut aller jusqu'à 1860 pour doubler ces totaux, et depuis, la proportion ascensionnelle, pour les montres en or comme pour celles en argent, ne s'est plus arrêtée.

Un an avant la guerre franco-allemande qui a accumulé tant de ruines, en 1869, la fabrique atteignait le chiffre, encore inconnu, de 373,138 pièces, dont 136,189 en or.

A partir de 1872, le travail s'est vivement ranimé, nous ne remonterons pas plus haut, dans le calcul de notre bilan de production, savoir:

Années	Nombre de montres soumises au contrôle de la garantie.		
	En or	En argent	Total
1872	135,276	259,626	394,902
1873	138,846	248,115	386,961
1874	127,540	268,298	395,838
1875	138,265	281,719	419,984
1876	144,502	311,466	455,968
1877	130,690	296,763	427,453
1878	147,358	307,528	454,886
1879	149,907	292,403	442,310
1880	146,047	267,785	413,832
1881	160,019	286,257	446,276

A ces 446,000 pièces, il convient d'ajouter le nombre de celles qui ont été fabriquées en vue du commerce avec l'extérieur, c'est-à-dire celles qui ont été revêtues du poinçon d'exportation; elles apportent au travail local un contingent bien trop faible sans doute, 1,131 montres en or et 1,273 en argent, au total 2,404 pièces.

Quant à la matière mise en oeuvre, le poids total pour nos 160,000 montres en or est de 20,695 hg, 65 g, et de 78,436 hg, 70 g pour les montres d'argent.

Ainsi, la boîte en or pèse moyennement 13 g; celle en argent, de 27 à 28 g.

Si l'on estime à 85 francs la valeur moyenne d'une montre en or, et à 25 francs celle de la montre en argent, on constate que la fabrication bisontine a créé, en 1881, une valeur de 20,758,040 francs, dont la moitié environ se répartit en prix de façon et de main d'oeuvre; savoir:

13,601,615 francs pour l'or;
7,156,425 francs pour l'argent.»

Einfuhr in Tientsin im Jahre 1881 — Importations à Tientsin en 1881

Stücke-Pièces	Werth-Value		Taxis
	Stücke	Value	
Türkischrothe Baumwolltücher	156,688	210,061	Tissus de coton en rouge d'Andrinople.
Mousseline	16,587	9,300	Mousseline coton.
Taffachellas	1,432	2,037	Taffachellas.
Farben und Farbstoffe	1,536	302,707	Couleurs et matières colorantes.
Musikdosen	1,438	3,067	Boîtes à musique.
Taschenuhren	6,195	24,745	Montres de poche.
Wanduhren	14,389	26,784	Pendules.

(Deutsches Handelsarchiv.)

Nutzposten

* § 42. „Der nach Abzug der Abschreibungen sämtlicher Unkosten und allfälliger Verluste sich ergebende Reingewinn wird vollständig zur Gründung eines Reservefonds verwendet. Sobald dieser letztere die Summe von Fr. 500,000 erreicht, so wird nur noch die Hälfte des Reingewinnes zur Aefnung des Reservefonds verwendet, die andere Hälfte dagegen dem Staate ausgehändigt, welcher dieselbe zur Rückzahlung der Anleihen verwenden soll, die er zur Beschaffung des der Bank überlassenen Grundkapitals aufgenommen hat.“

(Fortsetzung auf Seite 59.) (Voir page 59.)

(Fortsetzung auf Seite 59.)

B. 2

Jahresschluss-Bilanz

der Basellandschaftlichen Kantonalbank in Liestal

auf 31. Dezember 1882.

(Genehmigung der Aufsichtsbehörden vorbehalten.)

Aktiven			Passiven		
I. Kassa			I. Notenemission		
300,000	—	Notendeckung in gesetzlicher Baarschaft	Noten in Zirkulation	703,300	—
74,460	—	Uebrig gesetzliche Baarschaft	Eigene Noten in Kassa	16,700	—
374,460	—	<i>Gesetzliche Baarschaft</i>			720,000
16,700	—	Eigene Noten			
30,550	—	Noten anderer schweiz. Emissionsbanken			
1,955	50	Uebrig Kassaabestände			
423,665	50				
II. Kurzfristige Guthaben			II. Kurzfristige Schulden		
42,375	60	Schweiz. Emissionsbanken-Debitoren	Schweiz. Emissionsbanken-Kreditoren	27,863	86
93,564	09	Korrespondenten-Debitoren	Korrespondenten-Kreditoren	30,453	55
			Konto-Korrent-Kreditoren I	684,033	60
					742,351
135,939	69				01
III. Wechselforderungen			III. Wechselschulden		
1,021,375	45	Diskonto Schweizer Wechsel	Tratten und Acceptationen		14,441
17,342	79	Wechsel auf das Ausland			95
1,560,560	54	Gantrödel			
153,606	51	Wechsel zum Inkasso			
2,752,885	29				
IV. Andere Forderungen auf Zeit			IV. Andere Schulden auf Zeit		
556,628	85	Konto-Korrent-Debitoren mit gedecktem Kredit	Konto-Korrent-Kreditoren II	520,196	20
2,478,587	05	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 2)	1,805,852	40
19,507,746	90	Hypothekar-Anlagen	Bankobligationen, welche im Laufe des Jahres 1883 zur Rückzahlung kommen können . .	14,512,700	—
			Bankobligationen mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahr	4,884,400	—
22,542,962	80				21,723,148
					60
V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit			V. Gesellschafts-Konti		
5,000	—	Aktien	Rückdiskonto auf Aktivposten } vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung.	58,734	62
582,400	—	Obligationen	Zinsen auf Passivposten	503,549	45
587,400	—	Effekten	Gewinnantheil des Kantons für das Rechnungsjahr 1882	15,000	—
50	—	Grundvermögen, nicht zum Geschäftsbetrieb bestimmt			577,284
587,450	—				07
VII. Feste Anlagen			VI. Eigene Gelder		
70,000	—	Bankgebäude	Eingezahltes Kapital	3,000,000	—
			Ordentlicher Reservefonds (Zuweisung vom Jahr 1882 inbegriffen)	515,000	—
			Gewinn-Saldo-Vortrag auf das Jahr 1883 . .	15,395	30
794,717	65				3,530,395
					30
VIII. Gesellschafts-Konti					
27,307,620	93	Zinsen auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung)			27,307,620
					93

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Basellandschaftlichen Kantonalbank,
auf 31. Dezember 1882.

Beilage Nr. 1.

Verzeichniss der Effekten.

Stück	Benennung	Nominalwerth	Kurs	Schatzungs-werth	Total
a. Obligationen.		Fr.		Fr.	Fr.
48	4 1/2 % Schweiz. Centralbahn à Fr. 1000	48,000	100	48,000	
21	4 1/2 % " " à Fr. 1000	21,000	100	21,000	
20	4 1/2 % S. C. B. & N. O. B. à Fr. 1000	20,000	100	20,000	
100	4 % Schweiz. Centralbahn à Fr. 1000	100,000	92	92,000	
420	4 % " " à Fr. 500	210,000	92	193,200	
1	4 1/4 % Hypothekenbank Basel à Fr. 5000	5,000	100	5,000	
1	4 1/4 % Hypothekenbank Liestal à Fr. 1000	1,000	100	1,000	
15	4 1/2 % Hypothekbank des Kantons Solothurn	15,000	100	15,000	
8	4 1/2 % des Kantons Zürich à Fr. 1000	8,000	100	8,000	
17	4 % des Kantons Baselland	37,000	100	37,000	
1	4 1/4 % der Gemeinde Liestal à Fr. 5000	5,000	100	5,000	
15	4 1/2 % Spar- und Leihkasse Sissach	100,000	100	100,000	
1	4 1/4 % " " à Fr. 3000	3,000	100	3,000	
6	4 1/4 % Ersparniskassa Gelterkinden	33,200	100	33,200	
1	4 1/2 % Sparkasse Waldenburg	1,000	100	1,000	582,400
b. Aktien.					
10	Gasgesellschaft Liestal	1,000	100	1,000	
50	Waldenburgerbahn	5,000	80	4,000	5,000
					587,400

Beilage Nr. 2.

Sparkassa-Einlagen (Einleger und Rückzahlungsbedingungen).

a. Anzahl der Sparkassa-Einleger: 3435.

b. Rückzahlungsbedingungen: Art. 19 des Geschäftsreglementes lautet: „Theilweise oder gänzliche Rückzahlung geschieht in der Regel bis auf Fr. 2000 ohne Aufkündigung. Für Beträge über Fr. 2000 kann eine Aufkündigungsfrist bis auf einen Monat festgesetzt werden.“

B. 11

Gewinn- und Verlust-Rechnung

der Thurgauischen Hypothekenbank in Frauenfeld inklusive Zweiganstalt in Romanshorn

Soll
Lastenposten

vom Jahre 1882

Haben
Nutzposten

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Thurgauischen Hypothekenbank in Frauenfeld vom Jahre 1882.

Vertheilung des Reingewinnes von 1882

gemäß §§ 9, 10 und 11 der Statuten* und Beschluß des Verwaltungsrathes vom 23. Februar 1883.

6 % Dividenden an die Aktionäre	Fr. 180,000. —
Tantième der Angestellten (10 % von Fr. 92,373. 40)	„ 9,237. 35
Einlage in außerordentliche Reserve	„ 30,000. —
Saldo-Vortrag auf 1883	„ 11,041. 85

Gleich dem Saldo auf Gewinn- und Verlust-Rechnung Fr. 230,279. 20

* § 9. „Die Rechnung der Bank wird jährlich auf den 31. Dezember abgeschlossen.“

§ 10. „Von dem nach Abzug sämtlicher Kosten, Verluste und Abschreibungen sich ergebenden Reingewinn werden vorerst als ordentliche Dividende den Aktionären 4 % des Aktienkapitals verabreicht. Von dem Mehrbetrage des Reingewinnes werden sodann bis auf 20 %, je nach dem Ermessen des Verwaltungsrathes, dem Reservefonds und 10 % als Tantième den Angestellten der Bank zugewiesen, und der Rest wird, soweit derselbe nicht im Interesse der Anstalt als Saldo-Vortrag auf dem Gewinn- und Verlust-Konto Verwendung findet, unter die Aktionäre vertheilt.“

§ 11. „Der Reservefond bildet einen Bestandtheil des arbeitenden Kapitals und wird ohne Zinszurechnung mit zum Geschäftsbetriebe der Gesellschaft verwendet.“

Jahresschluss-Bilanz

der Thurgauischen Hypothekenbank in Frauenfeld, inklusive Zweiganstalt in Romanshorn

Aktiven

auf 31. Dezember 1882.

Passiven

I. Kassa				I. Noten-Emission			
300,000	—	Notendeckung in gesetzlicher Baarschaft		Noten in Zirkulation	736,150	—	
417,385	15	Uebrige gesetzliche Baarschaft		Eigene Noten in Kassa	13,850	—	750,000
717,385	15	<i>Gesetzliche Baarschaft</i>		II. Kurzfristige Schulden			
13,850	—	Eigene Noten		Kurzfristige Depositenscheine	24,700	—	
92,090	—	Noten anderer schweiz. Emissionsbanken		Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren	29,587	85	
854,393	90	Uebrige Kassabestände		Korrespondenten-Kreditoren	165,086	85	
				Konto zwischen Hauptbank und Zweiganstalt	1,242,502	—	1,461,876
				III. Wechselschulden			
				Tratten und Acceptationen			47,303
				IV. Andere Schulden auf Zeit			
				Konto-Korrent-Kreditoren	4,095,896	35	
				Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 2)	6,684,663	85	
				Schuldscheine (Depositenscheine, Obligationen etc.), welche im Laufe des nächsten Kalenderjahres zur Rückzahlung kommen können	17,906,250	55	
				Schuldscheine (Depositenscheine, Obligationen etc.) mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahr	3,384,660	—	32,071,470
				V. Gesellschafts-Konti			
				Reserve für muthmaßliche Verluste	60,000	—	
				Rückdiskonto auf Aktivposten	7,758	70	
				Ratazinsen und Zinsrestanzen auf Passivposten	524,696	20	
				Zu vertheilender Reingewinn für das Rechnungsjahr 1882 (Dividende und Tantième)	189,237	35	781,692
				VI. Eigene Gelder			
				Eingezahltes Kapital	3,000,000	—	
				Ordentlicher Reservefond	600,000	—	
				Außerordentlicher Reservefond	130,000	—	
				(Zuweisung vom Jahre 1882 inbegriffen)			
				Gewinn-Saldo-Vortrag auf das Jahr 1883	11,041	85	3,741,041
							38,853,385

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Thurgauischen Hypothekenbank

vom 31. Dezember 1882.

Beilage Nr. 1.

Eventuelle Verbindlichkeiten.

Engagements, herrührend von weiter begebenen, noch nicht verfallenen Wecheln aller Art	Fr. 78,511. 50
Deklariertes Betrag der zur Aufbewahrung übernommenen Werthschriften aller Art	80,000. —
Nominalbetrag der zur Aufbewahrung und Verwaltung übernommenen Werthtitel aller Art	589,147. 48
	Fr. 747,658. 98

Beilage Nr. 2.

Einlegerzahl und Auszug aus dem Reglement der Ersparniskasse.

Das Gesamtguthaben bei der Ersparniskasse von Fr. 6,684,663. 85 vertheilt sich auf: 17,311 Einleger.
 § 10 des Reglements lautet: „Rückzahlungen ganz oder theilweise geschehen ohne vorherige Kündigung und ohne Zinsabzug sofort für Beträge bis auf Fr. 200. Von Summen von über Fr. 200—1000 wird eine Kündigung von zwei Monaten und für Beträge von über Fr. 1000 eine Kündigung von drei Monaten verlangt. Ausnahmsweise und wenn der Baarschaftsvorrath bei den Einnehmereien es erlaubt, können auch ungekündigte Rückzahlungen in Beträgen von über Fr. 200 bis Fr. 1000 gegen Abschreibung des Zinsbetrages von zwei Monaten und solche von mehr als Fr. 1000 gegen Abschreibung von drei Monaten Zins gemacht werden.“

Beilage Nr. 3.

Verzeichniss der Effekten.

Stück	Benennung	Nominalwerth	Kurs	Schatzungswert	Total	
		Fr.		Fr.	Fr.	Fr.
I. Obligationen.						
<i>a. Im Besitze der Bank.</i>						
4 1/2 %	Obligationen der Eidgenossenschaft	4,000	100	4,000		
4 1/4 %	„ „ Gemeinde St. Gallen	151,000	99	149,490		
4 %	„ „ Schweizerischen Kreditanstalt	400,000	98	392,000		
4 1/4 %	„ „ Hypothekarbank Winterthur	220,000	100	220,000		
4 1/4 %	„ „ St. Gallischen Hypothekarkasse	100,000	100	100,000		
4 1/2 %	„ „ Central- und Nordost-Bahn	200,000	100	200,000		
4 1/2 %	„ „ Centralbahn	20,000	100	20,000		
4 %	„ „ „	120,000	90	108,000		
5 %	„ „ Gotthardbahn	33,500	100	33,500		
5 %	„ „ Baumwollspinnerei Murkart	2,000	100	2,000	1,228,990	
<i>b. Als Notendeckung hinterlegt.</i>						
4 %	Obligationen der Eidgenossenschaft	143,000	100	143,000		
4 %	„ des Kantons St. Gallen	250,000	98	245,000		
4 %	„ des Kantons Bern	250,000	98	245,000	633,000	1,861,990
II. Aktien.						
18	Aktien der Bank in Schaffhausen à Fr. 500	9,000	pari	9,000		
5	„ „ Eisenbahn Sulgen-Gossau	pro memoria		1		
45	„ „ Gasbeleuchtungsgesellschaft Frauenfeld à Fr. 200	9,000	pari	9,000		18,001
						1,879,991

Moyenne de la circulation des billets de banque pendant les années 1871 à 1882.

Tableau dressé par l'inspectorat des banques d'émission suisses.

(Voir page 63.)

Schweizerische Fabrik- und Handels-Marken. — Marques suisses de fabrique et de commerce.**Rectification.**

Dans la publication insérée au N° 5 de la *Feuille officielle du commerce*, les détenteurs de la marque N° 864 sont désignés par erreur comme *négociants*, au lieu de l'être comme *fabricants*. Cette publication devrait être conçue comme suit:

No 864.

Blumer & Wild, Fabrikanten**St. Gallen.****Eigene Fabrikate in Bonneterie,
Tricoterie und Confection.****Bureau fédéral des marques de fabrique et de commerce.****Bekanntmachung.**

Auf Wunsch der Herren Gasser & Hunziker, Fabrikanten in Aarau, wird bekannt gemacht, daß deren unter No 870 publizierte Marke auch für ihre Fabrikate in «Côtelés pour chapellerie» verwendet wird.

Bern, den 17. Februar 1883.

Eidg. Amt für Fabrik- und Handelsmarken.**Publication.**

Sur la demande de MM. Gasser & Hunziker, fabricants à Aarau, nous faisons savoir que leur marque, publiée sous No 870 s'utilise aussi pour les «Côtelés pour chapellerie» de leur fabrication.

Berne, le 17 février 1883.

Bureau fédéral des marques de fabrique et de commerce.

Zeilenpreis für Insertionen: die halbe Spaltenbreite 25 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts.

*Le prix d'insertion est de 25 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.***Amtliche Bekanntmachungen****Aufforderung.**

Unter Vorlage der Aktien N° 4,394, 28,566, 28,567 und 30,235 à Fr. 500 der «Chemins de fer du Jura bernois» bringt Herr B. Halbeisen-Bouvier, pâtissier in Delsberg, an, es seien ihm die Couponsbogen dieser Aktien, enthaltend einerseits einen Talon mit der Aufschrift: «à échanger contre la nouvelle feuille de coupons le 15 mai 1907» und andererseits 30 Stück Coupons zahlbar jeweilen auf den 15. Mai und zwar in einem Zeitraum vom 15. Mai 1878 bis gleichen Tages 1907, verloren gegangen und ersucht er deshalb um Amortisation dieser Couponsbogen.

Gestützt auf dieses Gesuch und in Anwendung von Art. 849 u. ff. O. R. erläßt ammit der unterzeichnete Richter an den unbekannten Inhaber der vorerwähnten Couponsbogen die Aufforderung, dieselben binnen einer Frist von 3 Jahren, vom Tage der ersten Erscheinung dieser Publikation im Handelsamtsblatt an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation derselben ausgesprochen wird.

Bern, den 5. Februar 1883.

Der Gerichtspräsident:
Thormann.**Aufforderung.**

Ein vom 30. November 1882 datirter, von «p. p. H. Gonzenbach-Mayer C. Leder» acceptirter, vom Trassanten F. M. Hämmerle in Dornbirn jedoch noch nicht unterschriebener Wechsel an eigene Ordre de Frs. 2375. 20, per Ende Februar 1883 zahlbar, soll am 14. oder 15. Dezember 1882 an F. M. Hämmerle in Dornbirn versandt worden, aber bis dato nicht in die Hände des Adressaten gelangt sein.

Auf Gesuch des Acceptanten H. Gonzenbach-Mayer in St. Gallen und zu folge Erkenntniß des Bezirksgerichtes St. Gallen d. d. 8. Januar 1883 wird nun der unbekannte Inhaber gemäß Art. 795 u. ff. O.-R. ammit aufgefordert, den oben beschriebenen Wechsel binnen 3 Monaten a dato 28. Februar 1883 beim Präsidenten des Bezirksgerichtes St. Gallen vorzulegen, ansonst derselbe als erloschen erklärt wird.

St. Gallen, den 10. Januar 1883.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Im Jahr 1881 sind in den Zügen und auf den Stationen der Nordostbahn eine Anzahl von Gegenständen liegen geblieben und seither von den Eigenthümern nicht reklamirt worden, wie namentlich:

Schirme, Spazierstöcke, Filz- und Strohhüte, diverse Kleidungsstücke, Nachtsäcke, Handkoffern, Bücher, Reisehandbücher, Operngucker, Brillen, Taschenuhren, Portemonnaies, Schmucksachen.

Nun werden allfällige Ansprecher an dieselben ammit aufgefordert, bis zum 7. März ds. Js. ihre Ansprachen hierorts schriftlich anzumelden, unter der Androhung, daß sonst die Versteigerung der nicht angesprochenen Gegenstände durch die Verwaltung der Nordostbahn gemäß § 42 des Transportreglementes der schweizerischen Eisenbahnen vom 9. Juni 1876 vollzogen und der Erlös unter Vorbehalt der allenfalls vor Ablauf der Verjährungsfrist (Art. 206 des schweiz. Obligationenrechtes) erfolgenden Ansprüche der Eigenthümer der Pensions- und Hülfskasse der Nordostbahn-Angestellten überlassen würde.

Zürich, den 20. Jänner 1883.

Im Namen des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: **H. Schurter.****Bénéfice d'inventaire.**

Le président du tribunal civil du district d'Aubonne.

Aux créanciers et prétendants aux biens de Louis fils de feu Jean-Louis Milloud, de Penthéaz, ancien juge de paix, marchand de vin, domicilié à Aubonne, où il est décédé le 13 janvier 1883, à l'âge de 69 ans.

Le tribunal ayant accordé aux héritiers du défunt, savoir: ses enfants Charles Milloud, Jeanne dite Jenny Milloud, à St-Petersbourg, Mélanie Rolaz née Milloud et Jules Milloud, à Aubonne, le bénéfice d'inventaire de la succession de leur père, vous êtes sommés, sous peine de forclusion, d'intervenir, en la forme légale, au greffe de ce tribunal à Aubonne, dans un délai de 60 jours, échéant le 14 avril 1883.

La forclusion ne s'applique pas aux créanciers hypothécaires dont les titres faisant contre le défunt sont inscrits au contrôle des charges immobilières.

La succession dont il s'agit a déjà été acceptée par tous les héritiers et le bénéfice d'inventaire a pour effet de faire connaître à ceux-ci l'état des dettes, conformément à l'art. 926 C. P. c.

Donné ce 13 février 1883.

Le président:

Ant. Rochat.

Le greffier:

L.-Ed. Perret.**Canton de Vaud. Yverdon.****Ordonnance de bénéfice d'inventaire.**

Le président du tribunal civil du district d'Yverdon aux créanciers et prétendants aux biens de François fils Jean-Louis-Rodolphe **Christin**, de Sainte-Croix, négociant (bazar), décédé à Yverdon le 16 janvier courant.

Bénéfice d'inventaire de la succession du prénommé ayant été accordé à ses deux enfants mineurs Alfred-William et Marguerite-Louise Christin à Yverdon, vous êtes sommés d'intervenir, sous peine de forclusion, au greffe du tribunal, à Yverdon, en la forme légale, dans un délai de cinquante jours, échéant le mercredi 21 mars 1883.

La forclusion ne s'applique pas aux créances inscrites au contrôle des charges immobilières dont le défunt serait débiteur principal.

Cette succession étant dors et déjà acceptée, le bénéfice d'inventaire n'a pour but que de faire connaître les charges qui la grèvent.

Donné à Yverdon, le 27 janvier 1883.

Le président:

U. Péclard.

Le greffier:

Luc Decoppet.**Concurs-Anzeige.**

Ueber **Theodor Schubert-Hirsbrunner**, Bernhard's Sohn, von Wald, Kanton Zürich, Käsehändler und Liegenschaftsbesitzer auf dem Engelberg, Gemeinde Sumiswald, geb. 1847, hat der Gerichtspräsident zu Trachselwald den Geltstag erkannt.

Eingabfrist zu Einreichung der Ansprachen in die Gerichtsschreiberei Trachselwald bis und mit dem 18. April 1883.

Trachselwald, den 13. Februar 1883.

Der Gerichtsschreiber:

Stalder.**Privat-Anzeigen — Annonces****Bank für Graubünden.****Dividendenzahlung.**

Gegen Ablieferung der betreffenden Coupons kann die Dividende für das Jahr 1882

mit Fr. 24 per Aktie

bei der Tit. Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, bei unserm Comptoir in Samaden und an unserer Cassa in Chur spesenfrei bezogen werden.

Chur, den 16. Februar 1883.

(H 27 Ch)

Die Direktion.**Bank in St. Gallen.****Dividenden-Auszahlung.**

Die Bankkommission hat die **Dividende pro II. Semester 1882 auf Fr. 30** per Aktie festgesetzt.

Gegen Abgabe des **Coupon N° 88 pro 15. Februar 1883** kann dieselbe von heute an an unserer Cassa bezogen werden.

St. Gallen, den 6. Februar 1883.

Bank in St. Gallen.

Der Direktor:

Gygax.

O G 748

Die schweizerische Advokatur Freuler in Schaffhausen

beschäftigt sich ausschließlich vor kantonalen und eidgenössischen Behörden mit Rechtsgeschäften und Prozessen, die der Bundesgesetzgebung unterstellt sind.

Berner Handelsbank.

Die Herren Aktionäre werden hiemit eingeladen, der ordentlichen

Generalversammlung

Samstag den 17. März 1883, Morgens 10 1/2 Uhr
im untern Saale des Casino in Bern
beizuwohnen.

Traktanden:

- Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrathes.
- Prüfung und Abnahme der Jahresrechnung.
- Festsetzung der Dividende pro 1882.
- Wahl von 3 Revisoren für das Geschäftsjahr 1883.
- Wahl von 3 Mitgliedern des Verwaltungsrathes.

Die Herren Aktionäre, welche an derselben Theil nehmen wollen, sind ersucht, vom 5. bis 15. März ein Bordereau mit Nummernverzeichnis ihrer Aktien einzugehen in:

Bern bei der Bank selbst,
St. Immer bei Herrn Adolf Locher,
Biel bei Herren Paul Blösch & Cie.,
Zürich bei der Tit. Kreditanstalt,
Basel bei der Tit. Handelsbank,
Zofingen bei der Tit. Bank in Zofingen,
St. Gallen bei Herrn J. V. Grob,

wo zugleich der gedruckte Jahresbericht von 1882 erhoben werden kann.
Bern, den 16. Februar 1883.

(O H 5517)

Namens des Verwaltungsrathes,
Der Präsident:
Dr. von Gonzenbach.

Bank in Baden.

Die Herren Aktionäre unserer Anstalt werden hiemit zur neunzehnten ordentlichen

Generalversammlung,

welche **Donnerstag den 1. März**, Nachmittags 2 1/2 Uhr, im Kurhause dahier stattfindet, eingeladen.

Traktanden:

- Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrathes über das Jahr 1882.
 - Periodische Neuwahlen in den Verwaltungsrath.
 - Wahl von 3 Rechnungsrevisoren und 3 Suppleanten für das Jahr 1883.
- Zutrittskarten zur Versammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis und mit dem 28. Februar, Abends 5 Uhr, auf dem Bureau der Bank zu beziehen.

An gleicher Stelle kann vom 15. Februar hinweg der gedruckte Jahresbericht bezogen werden.

Baden, 30. Januar 1883.

Namens des Verwaltungsrathes,
Der Präsident:
Welti-Siebenmann.

Aargauische Bank.

Dividendenzahlung.

Der Verwaltungsrath hat in seiner gestrigen Sitzung die Aktiendividende pro 1882 auf 7% festgesetzt, wonach auf eine Aktie von Fr. 200 der Betrag von Fr. 14 entfällt.

Die Auszahlung wird von heute an in gewohnter Weise stattfinden.
Aarau, 17. Februar 1883.

Der Direktor:
Rothpletz.

Bureau d'affaires

Recouvrements amiables et
par poursuites

Représentation dans les faillites et
devant les tribunaux

Gérance d'immeubles

Renseignements commerciaux

JULES JOMINI

Procureur-juré

VEVEY (Vaud)

Informations- und Inkasso-Bureau

J. A. Tritschler

Basel

gegründet 1869,
ältestes Institut dieser Art in der
Schweiz und vortrefflich organisirt.

Procuration.

Louis Besson, procureur-juré,
à Cully, près Lausanne (Vaud), se
charge de

Poursuites pour tout le canton.

Encaissements juridiques et amia-

bles.

Renseignements commerciaux.

Représentation devant les tribunaux,

Juges de paix, faillites, etc.

Achat de titres.

ALFRED JATON

Agent d'affaires

Montreux (Vaud)

Etude de MM. BINDER & PAULY, avocats

11 Place du Molard 11

GENÈVE

Bank in Glarus.

Unsere Herren Aktionäre werden ammit auf Mittwoch den 14. März
a. c., Nachmittags 3 Uhr, zum Besuche der

Ordentlichen Generalversammlung

in's **Banklokal** zur Behandlung folgender Traktanden eingeladen:
Vorlage der Rechnung und des Jahresberichtes vom Jahre 1882.
Bericht der Censur-Kommission.

Wahl von 4 Mitgliedern in die Bankkommission.

Wahl der Censur-Kommission für 1883.

Glarus, 15. Februar 1883.

O. F. 24 Gl.

Der Direktor:
Brunner.

Hôtel-Verkauf.

Am 28. Februar c., Vormittags 9 Uhr, wird in

St. Moritz, Oberengadin,

auf öffentliche Versteigerung gebracht

das ci-devant

Hôtel Bernet mit Dependenz

1. Ranges, enthaltend 53 Logiszimmer mit 75 Fremdenbetten und
den nöthigen Gesellschaftsräumlichkeiten nebst zwei vorthellhaft ver-
mietbaren Läden und umgeben von genügendem Boden zu even-
tuellen Bauerweiterungen. Die Lage ist eine der günstigsten des
ganzen weltberühmten Kurorts und zwar sowohl was die **Sommer-**
als auch die **Winter-Saison** anbelangt.

Auf besondern Wunsch kann das in vorzüglichem Stande sich
befindende Mobilar zu günstigen Bedingungen ebenfalls mit abgetreten
werden.

Auskunft ertheilt inzwischen

O F 220

St. Moritz, Januar 1883.

Die Massacuratel.

Kontinentales Inkasso- und Informations-Bureau

von J. J. Bäschlin in Schaffhausen.

COMPTOIR GÉNÉRAL DE COMMERCE ROGNON & C^{IE}

10 Boulevard des Philosophes 10

PLAINPALAIS-GENÈVE

Représentation et dépôt de fabriques. Achat et vente de marchandises.
Consignment. Renseignements, etc.

HOTEL DES TROIS ROIS — VEVEY

se recommande à messieurs les négociants.

Handels-Adress-Bücher

aller Länder der Erde liefert billigst
und sendet auf Verlangen Prospekte
franko (B 547 L)

Th. Buser, Liestal,

Commission und Inkasso-Geschäft und
Informations-Bureau.

On se charge de l'enregistrement
de marques de fabrique au bureau
fédéral à Berne.

F. HOMBERG, graveur, BERNE.

Gravure artistique et industrielle sur
métaux et bois.

Dessins et clichés pour marques
de fabrique.

Spécialité: Poinçons pour l'horlogerie.

Canton de Vaud

Recouvrements amiables et
juridiques, renseignements.

César Dupuis, procureur-juré
à Vevey.

S. Dätwiler

Notar

Zofingen.

Inkasso. Direkte Besorgung des
Rechtstribes für Forderungen in den
Kantonen Aargau, Luzern, Zürich,
Thurgau, etc.

In einem größeren

Détail-Manufakturwaarengeschäft

findet ein solider, junger, mit der
Branche vertrauter Mann Anstellung als

Provisionsreisender.

Anmeldungen ohne ganz gute Re-
ferenzen und sichere Kautio n unütz.

Anmeldungen unter Chiffre **L172 Q**
befördern **Haasestein & Vogler**
in **Luzern.**

VIRIEUX avocat Yverdon.

Associé- oder Kommandite-Gesuch.

In Folge beabsichtigten Austritts
des einen Associé wird für eine gut
eingeführte Weinhandlung ein Associé
oder Kommanditär gesucht.

Frankirte Offerten mit Bezeichnung
S. L. Handelsamtsblatt sind an die
Expedition des Handelsamtsblattes ein-
zusenden.

Kursblatt

der

Berner Bankvereinigung

erscheint jeden Montag und Donnerstag

Preis jährlich Fr. 4.

Abonnemente nehmen alle Postbureaux entgegen